氣候預告 驟雨較涼 最高溫度 六十

本報通電 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times.
THURSDAY NOVEMBER 1 1956 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire 3-3957

# 洪鐘時報

中華民國四十五年十一月壹日 (星期四)
孔子貳千伍百零七年
夏曆歲次丙申年九月二十九日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1926

洪門信條
忠誠救國 義氣團結 義俠除奸

▲閱報價目表
△短期 壹個月……壹圓七毫五 叁個月……五圓
△長期 週年……壹拾捌圓
無論本埠派報寄報抑外埠外國寄報價格壹律相同
報費先惠 否則定取 恕不奉閱

## 英法飛機空襲開羅 據報七人因此喪生
### 英海軍公佈擊沉一隻埃及護航艦

(倫敦一日聯合社電)海軍部今日稱，英國巡洋艦紐芬蘭號擊沉一艘埃及大型快速護航艦。

(倫敦卅一日加拿大社電)英法兩國今晚黃昏時候對埃及實施空襲。開羅電台謂，英國轟炸机向開羅投彈，炸死七人，并炸擊巨大海港亞歷山大里亞和蘇彝士城市砵坡特薩伊德，易島伊利阿及蘇彝士。

開羅電台謂，兩次爆擊三百萬人口之開羅市，但外交大臣努埃爾否認曾說，伊對衆議院稱，這是很小真實的，謂開羅曾經轟炸。

英與法國宣告稱，海空軍部隊於下午六時四十分開羅時刻採取行動，對付埃及，此爲英法發最後通牒與以色列和埃及軍隊，限令停止其在西奈沙漠之戰爭，及在運河雙方離開一十哩濶地帶，以便英法軍隊登陸後約十四小時。

勞埃德在下議院宣佈，英法飛机爆擊在埃及之軍事目標，他謂余不能給與詳情，因此等軍事行動仍在進行中，他並說，英法行動嚴限於軍事目標。主要地爲飛机場。

在下午十一時，倫敦空軍部發表下列聲明，謂皇家空軍飛機已炸擊在埃及的埃及空軍机場，除机場外，不投炸其他目標。

基格力將軍爵士，前任英駐中東地區軍總司令，國防部於塞浦路斯島，現爲指揮聯合遠征軍隊，對付埃及，法國之海軍中將巴佐特爲副司令。

英法兩國均有傘兵及其他軍隊，以離蘇彝士二百五十哩之塞浦路斯島爲基地。在島上之英當局今日實行有些檢查條例，並下令作空襲預防。

在下午八時四十分，英國國防部稱，在聯軍指揮下，由轟炸機啓動空中攻勢，此時在埃及進行，對待軍事目標。在塞島尼哥撤亞，一羣炸机駕駛員參與皇家空軍襲擊埃及軍事目標後歸來，謂空襲完全成功，吾人令彼等絕對驚愕，以晉飛機之作戰而論，是成功者。

電台報告，最初開羅襲擊在下午七時當地時刻，引致有些破壞，但無人命喪失。

開羅已晚全與外方世界斷絕交通，偶然之電台廣播，故爲消息關於埃及情況之唯一來源。在空襲前，英國已用阿拉伯語警告埃及人，爲彼等安全計，須離開所有飛機場，英國堅持僅炸擊軍事目標，而非住宅區。

英法兩國已宣佈其意向，爲保護運河，以分隔在西奈半島交戰之埃及和以色列軍隊，由於以色列於星期一日侵入埃及而觸發以埃戰爭。

以色列宣告，從東方，一以色列裝甲軍隊挺進而過埃及領土，以切斷蘇彝士民之廿八哩長及八哩濶的迦薩狹長地帶，以色列要塞預先警告，在其他推進中，前鋒抵達蘇彝士運河之十哩以內，彼等將封鎖運河。

開羅廣播最初公報聲於空襲稱，英轟炸機於下午七時實行空襲開羅，投下燄火及強度猛烈的炸彈，並無人命喪失，但引致有些物質破壞。鄰二公報由開羅廣播謂，在下午八時五十分，英轟炸机爆擊開羅，亞歷山大里亞，坡特薩伊德，易馬伊利阿及蘇彝士，七人當場死傷，並發生輕微物質損失。

## 上議員諾蘭指責英法侵略埃及

(華盛頓州溫亞特池卅一日聯合社電)加利福尼亞州之上議員諾蘭，爲上院共和黨領袖，是日宣稱，英法兩國應向世界與聯合國譴責，對埃及實施侵略

他謂若吾人須有國際公法及秩序，則和平要由大國尊重如小國一樣。

伊力請在聯合國大會提出此爭端，宜故意不理英與法之否決。他指着說，聯合國面對危險試驗，或由是而決定其生存。

## 世界各地輿論 指責英法侵略行動

對於英法決定佔領蘇彝士運河區，世界各地昨日予以尖銳的反應。

官方批評，尤其是在西方國家，是慎重的，但許多地方的報導，譴責決定。共產黨官方報章非難英法已預先知道以色列計劃侵犯埃及。

在布拉格，官方之捷克共黨機關報爲特權利，叙述英法行動，爲南非的帝國主義者挑釁，對付埃及。

英與法國雖然下令以色列進攻埃及，俾能佔領蘇彝士運河，復歸英國管轄。

蘇聯共黨的真理報，將英國運河聯繫於英法兩國，指責三國沉默地支持以色列進攻埃及，

中國之共黨北京人民日報謂，以色列之武裝挑釁，已有許多跡象，可能證實其由西方殖民國家煽動，以色列不過是代英國及其他國家從火中取栗而已。

蘇聯政府斥責英法兩國爲侵略者，并要求其軍隊立刻自埃及撤退，但不會透示如何計劃以支持此要求。

克里姆林宮責備以色列之侵入埃及領土，爲預計的舉動，由英法佔領蘇彝士運河，官方非難，列於一政府公告，由莫斯科電台廣播，并由塔斯社分發。

南斯拉夫總統狄托謂，以色列進攻埃及，已產生一局面，有變爲一大戰之虞，他謂英法措施，表示爲以色列行動的特權，兩者顯然有關係，及構成一單獨侵略。

在柏林，東德共黨報紙新德意志今日警報報告，指摘英法帝國主義者之公開武裝干涉。

南斯拉夫之官方報紙波巴今日宣佈，世界被英法行動所感惡，聯合國最靜穆謀求變特權，國際以色列侵略正在進行中，且英法兩國在安全理事會支持進攻方面。

在新德里之印度官局謂，英法昨在聯合國安全理事會運用否決權，令彼等困惑。

今日印度首都爲非常外交活動的場所，尼赫魯總理接見英、法、美、蘇聯及埃及大使，

錫蘭每日新聞報，爲奈科倫坡之主要共產主義者報紙，謂英法此舉或會燃着阿拉伯世界的戰火。

在澳洲雪梨孟席斯在國會拒絕作一聲明，直至他已獲得更多消息，當反對黨議員問彼在英國公佈其欲佔領蘇彝士地帶，是否經與澳洲商量，他拒絕予以直接回答，但謂英國正與澳洲磋商。

在新西蘭，內閣今日舉行特別會議兩次，以討論蘇彝士危機，及考慮來自埃及的最新消息。

[illegible]這嚴重[illegible]，前國[illegible]。[illegible]爲嚴重，對於干涉運河的[illegible]。[illegible]深表遺憾。

[illegible]徹夜舉行一緊急會議，[illegible]時間[illegible]之外長[illegible]巴克。

意大利社會黨報紙[illegible]酷評英法侵略之殘忍動作，是爲殖民利益起見，但天主教報紙讚揚英法行動，爲[illegible]世界大的禍害，及在中東[illegible]設立國際公法。

英國之報界分裂，僅二家報紙即快郵，報報及素描，已全然稱讚英法舉動。

## 中國或調遣志願軍前往協助埃及作戰

(香港卅一日星報電)如北京決定英法兩國威脅埃及之獨立，中國軍隊將誘發爲志願軍前往參戰，援助埃及，一如彼等在朝鮮之所爲。

此等告示在北京對本記者說及，西方政府對此，視爲重要議決。中國領袖保證援助埃及，在中國首都召集各元帥會議，出席會議者，爲國防部長彭德懷，其他中國的軍首長利埃

據彼等說，中國參戰，將爲確信中國必要不許犧牲，以阻止殖民主義者壓制之任何恢復。

據聞周恩來謂，相信中國有一責任，以消除任何措施，或爲殖民主義復活的動机。

他謂深恐中國嚴重注意着帝國主義者恢復的危險，當余[illegible]

[illegible]入中東時，[illegible]需要飛往。不幸[illegible]困難，切勿[illegible]國今日自製[illegible]，另有其他[illegible]人驚異。

無論如何，中國[illegible]錢學森博士[illegible]技術工人，現在只[illegible]噴氣型的飛機。

## 聯大召開特別會議 共同研討中東危機

紐約聯合國總部卅一日加拿大社電，聯合國安全理事會今晚拒絕英法兩國之反對，並召集大會，舉行特別會議，以企圖制止在埃及的戰爭。

決議案由南斯拉夫提出，以七對二的票數予以贊同，美國與蘇聯支持之，其他在計劃下，贊成召開特別會議者爲古巴、伊朗、秘魯及台灣國民黨，英與法國投票反對，比利時及澳大利亞棄權。

七十六國大會預期能早些召集會議，或在明日早晨，以研討中東危機。

## 蘇聯坦克車隊撤離匈牙利首都

布達佩斯卅一日聯合社電，多數蘇聯軍隊是日離開布達佩斯，而國家主義者即舉行集中其攻擊於共黨總理那吉政府。二千示威者之群衆，在國會外面，鳴蘇士廣場高唱「殺人時候已經到」，此處早卅四小時，充斥着蘇聯坦克車。

那吉曾應允自由選舉及其他改革，與群衆會談，但無效，其政府顯然不獲得國人擁護。

青年叛離的匈牙利空軍戰鬥轟炸機，促使蘇聯軍隊引退，比亞湖基，蘇聯部隊已大半小兒，料彼等恢復其在匈牙利的舊基地。

紅衣主教文德斯仙特昨夜由匈牙利牢獄一城堡釋出，今日復回此間，各教堂鳴鐘，以示歡迎。伊爲反抗共產主義之世界表象，於一九四九年由共黨法庭以叛逆者的名罪判處終身監禁。

## 以色列發言人否認與英法共謀

(倫敦一日聯合社電)在國會，首相艾登拒絕回答反對黨要求他證實或否認對埃及採取攻勢，是與以色列共謀的結果，反對黨領袖謂此種傳說在美國廣泛地相信，以色列發言人在倫敦稱謂，串謀之指責是荒謬的。

## 台灣物價漲風劇 糧食一週貴一成

(香港廿一日訊)據台灣報紙消息：台灣物價最近打破年來比較平穩的局面，又再度不斷飛漲，其中尤以米、雜糧、油、糖等人民生活必需品漲勢最爲激烈，由於百物漲勢兇猛，目前台灣市場極爲混亂，台灣人民生活加倍痛苦與困難。

據台灣報紙發表的台北市糧食、油、糖曾遇上漲了百分之九到百分之十一點五，紗布、五金建築材料、雜貨的價格也都普遍飛漲。

## 太陽報記者報導中國醫院情況

(編作)北京兒童醫院，現有一百二十名西醫，及八個中醫，病房卻以最低廉之診金治病。即使是緊急，診金亦只須繳交六毫，政府官員及工會人員因有健康保險，故不須付醫藥費。

△中醫用針術以治病，我民對於中醫醫術，他們發生興趣，詢醫師們重要求中醫

西醫診斷，但無紀錄來看，實在病人中，有時四醫求西醫，是在中醫，用針灸術來醫治難症，裴氏目睹一名中醫用細微之針，刺入一名病者之惡瘤疑症之腿部，因其技術之巧妙，連血亦不見出現，其道理係利用與錯針術，刺激神經，[illegible]其神經處[illegible]

## ▲本埠新聞▼

### 旅客在旅店內被劫 警隊趕至捕獲兩匪

本日週游之兩人巴侖，昨夜正在旅會之第十一層樓房內熟睡時，突有人大力敲門，警術督留會於五時四十五分喚醒，乃命人開門，不料仍繼續增援，乃啓門詢問原故，不料兩人突入搶劫，並解袋內有手槍，搜去其袋內八十二元。但隔鄰房客聞有異聲，卽電知樓下駐館警員報案，另兩警員亦自街外跳窗，在巷外卽將兩匪拘捕，帶警署，並未發現槍械。

### 且市納衛協和教會 敦請鄧廷博士佈道訊

本市且市納中華基督教協和會，定於本月四日(星期日)下午七時，牟教館堂卡李西聯合教會牧師鄧廷博士蒞臨佈道，並放映活動有聲五彩影片助慶，片名「最長日子之地方」，「讓我們快樂與歡喜」，實鄧博士對與人生智慧及宗教知識，有很大幫助，請各界僑胞踴躍光臨赴會。

### 六歲小童逃離家庭

六歲男童尼特，昨晨當其家長上班工作時，偷偷攜帶其錢銀，成群及伴孔一樣，離家出走，其父返家發覺兒子失蹤，卽通知警察，四出尋找。在四小時後，尼特自己回家，但拒絕說出其居址，只承認與女童卽通知警察到場，始知係與兩個名錢歸之樓梯目標，乃得出追還。

### 稅務專家預告 入息稅將減百分之五

稅務專家黎杜，昨日在商會舉行之餐會中預告稱，安省將獲入息稅之往來，又會對聯邦利斯提出下屆預算時，聯邦之私人入息稅將削減百分之五。但他預告於一九五七年並無省府公布稅，又預告新遺產法案將被推遲。

### 省府最年青 閣員宣誓就職

新雅造，埃爾姆湯特胡夫區之保守黨省議員雷納，年只四十歲，昨於今日宣誓就內閣職位，但成爲勞務新政府中之最年青之閣員。


### 住宅出賣

有屋一座三層樓內有房九個油爐煖氣取租最平如有租賃者請前來面議或由電話接洽
78 Balbwin St.
EM4-6876

### 住宅出賣

磚屋一座在29 Pembroke街三層樓共十三個房油爐煖氣傢私齊備取價最平備有欲置業者請向中國國貨公司林肇唐接洽


### 都城洪門体育會通告

逕啓者本會定于十一月二日星期五晚八時在民治黨禮堂召集全体會員有事商議屆時統請男女會員依時蒞會共同討論以利進行爲盼此佈

一九五六年十月卅日


### 住屋出賣

兩層磚屋內有睡房七個另廚房油爐煖氣車房花園等先交現款式千伍百元餘款銀期寬俟 又理髮所連樓出賣兩層四房之柏文位在皇后夾市布剪那街此舖能營各環生意先交現款七千元餘期面訂如欲知詳細請來面議

Mr. F. Derco
J. J. Ellis Real Estate Ltd.
1072 Bloor St. W.
LE1-2471


### 多朗多龍岡親義公所紀念通告

爲通告事，本公所茲定於十一月十一日(星期日)下午三時舉行成立第四十五週年紀念慶典，禮成，茶會，并放映去歲在雲埠全美洲龍岡懇親大會所攝映之彩色活動片助慶，七時在金龍酒家舉行宴會，合行通告，仰我四姓叔伯兄弟姊妹屆時踴躍蒞會，并預早報名赴宴爲盼，右通告

劉關張趙叔伯兄弟姊妹

中華民國四十五年十一月一日

赴宴報名處 名義同樂會 廣恒泰 源興

執行委員會

### 安省中華總會館附設文化影片社放映

本總會館議決自七月一日起不在教院沾票以後戲票分託萬國，治安，曹態民，新雲友，中國國貨公司，美亞貿易公司，廣恒泰等處代理分售，請統希留意!

社會 諷刺 緊張 鉅片

**蕭月白** 下集

張瑛 陳露薇 白雪仙 鄺君綿 鄧寄塵 朱丹 (主演)

地點：加仙那戲院
時間：十一月四日下午二時 (準放兩場)


### 河邊旅舍出賣

本旅舍在北區由鄧市一點鐘汽車到達此旅舍附設餐館賣餐請大賓開招待會小屋小船釣魚等生意此旅舍地層八十尺×六十尺第二層七十尺×五十尺此樓用紅毛泥磚與紅磚建造的樹園五十尺×三十尺餐廳四十尺×四十尺能容二百坐位又有細餐廳入張抗打位十個房七間大十尺×二十四尺樓上有房十六間十三個浴室大車房二個洗衣室貯藏室又有船仔屋能容十九隻船仔另有十一間乘涼小屋雙小屋弟一座四個房在十三個的加侖湖邊地面聯合十畝售價富取現款四萬元可商或電話商洽

Bob Armstrong Or Herb Lawrence
Alex Doak Ltd. Realtor
Newmarket Ont.



## 美國總統輪船公司

You Can Pay Here the Low-Cost Steamship Fare to Bring Your Loved Ones from Hong Kong

在加拿大船費統康之船票價值

AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
Chinese Passenger Office: 781 Sacramento Street San Francisco 8, Calif.
QUON ON CO., LTD. General Agent 254½ Pender Street East Vancouver, B.C.



## 均安號

美國總統輪船公司總代理

總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售橫貫亞鐵路火車票
辦理回國僑眷各樣旅行文件
費由本號發給預留船位定單，指定搭客須有一定船期之總統船來加，保證有位，快捷妥當

由太平洋輪往香港船期
威爾遜總統 十月十日
克利夫蘭總統 十月廿九日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 十一月七日
威爾遜總統 十一月一日

Quon On Company LTD.
1254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PAcific 1025



## 陳郁公司 加拿大 多朗多

CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM8-2046

美珍古勞 各廠雙抽老油

銀針茶十磅給十一元
大海碗每副四元五
冬菇每磅一元二
十磅庄每罐一元四
百磅庄每桶廿一元
老抽油每桶十八元
英國公酒一元七五
各種新酒壹元一五
二磅油膏白一毫四
二磅油花同歲元四
內附陳郁辦事處
向業與僑胞服務如蒙委託無不辦妥
總經理陳 謹啓
司理陳廣

## 美國總統輪船公司 泰興代理

住返香港船位直接發給船期舟車價目旅行手續，歡迎垂詢。
太平洋旅行社 128 HAGERMAN ST. TORONTO EM-3-9855
住家電話 WA-2-6309 WA-3-5910
兼代理洛港書炭公司媒炭，媒油，及媒油爐器爐。

## 復興公司

多倫多 FORD HING 167 Mc Caul St. Toronto Ont.

★加拿大和平會主席文幼章博士夫人
★最新的英文著作
「五星飄揚新中國」一元
△三大贈品▽
中華人民共和國憲法 一册
反對自由主義 一册
漢文簡化書 一册
最新中國奮鬥(宋慶齡著) 一元九五
祖國與事(郭沫若著) 一元二五
鐵水奔流(周立波著) 一元弍毫
普通一兵 八毫
牛虻 一元三毫五
毀滅 一元三毫九
祖國十二詩人 八毫
共產主義人生觀 三毫九
政治經濟學講話 七毫五
關于魯迅的生活 二毫七
列寧傳 一元六毫
汽車配件圖解 一元一毫
不受C.O.D. 請附足款
侯萍溪謹啓



## 士檳電帶公司

A. Smith Belting Works
138 York Street at Adelaid
Phone EM-3-1437

友往澳洲出售機器井深井抽水管鑿礦機能出售各種水管化驗器有現貨

## 友記合棧有限公司

Yau Kee Hop John Company LTD.
81 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-8083

香港新到來組各國各項燒料
加東總代理美國古利富公司本廠
白油鐵桶六十磅每桶九元

(代理永興行各貨)
五十磅庄 一百〇四元
廿五磅庄 五十二元
十磅庄 二十一元
五磅庄 十一元
卅兩庄 五元五毫
九兩庄 一元七毫五
三兩庄 五毫五

## 萬利燒腊 多朗多 加拿大

MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA
EMpire 3-1921

專營 金豬燒味 四時瓜菜 茶米油 祖國雜貨 零沽批發 大小光顧 一律歡迎
營業時間由晨七點起至晚十點半止
總經理岑家禮 司理張孔

## 西醫謝日棟

129 Dundas St. W.
Toronto Ont.

## 陳子壽事務所

GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC - IMMIGRATION CONSULTANT
180 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
EM. 6-3551

▲加國新聞▼

## 加不同意英法 軍事干涉埃及行動

渥太華卅一日電。[illegible]

## 加下令禁運 戰機與以色列

渥太華卅一日電。加拿大聯邦政府，今日對自由與以色列兩國之戰鬥機下令禁運。[illegible]

## 竊匪日間在獄 夜間出外行竊

滿地可三十一日電。[illegible]

## 國際情況緊張聲中 加國防軍並未動員

渥太華卅一日電。國防部官員昨夜稱：[illegible]


代柬

本社謹擇十一月十八日下午一時舉行成立第卅週年及黨慶第五週年紀念慶典敬邀洪門民治黨總支部達權總支社男女黨社員駕臨指示俾儀爲增榮幸

都城達權社仝人敬約

Dart Coon Club
87 Chestnut St. Toronto Ont.

都城達權社通告

本社定于十一月十八號禮拜日下午一時舉行成立第卅週年及黨慶第五週年紀念慶典禮成茶點饗衆至晚八時在合心飯店叙宴仰本社男女社員及洪門叔父昆仲依時駕臨慶叙爲盼 此佈

如有意赴席宴會者請于十一月十一號以前到來本社報名以便準備預定席數 （凡在本埠社員恕不柬邀伏企原諒）

（通告）本社逢年舉費向諸各社員維持若距年關不遠本年經選出僑務員林結亮現林結兒團身体違和步履不便未能躬親催收仰各昆仲親來本社交與新簽記張滋漢君簽收據幸勿延悞

加拿大 進步書局 都朗度
Progress Publishing Co.
740 Bathurst St. Toronto

人民畫報 每年十二本 加拿大壹元五毫
中國重建雜誌 美國貳元 十二本貳元
蘇聯畫報（中英文） 廿四本叁元九毫 每年十二本弍元五毫

中文姓名 街埠 省 英文名 訂閱雜誌

民友美髮室
GOOD FRIEND BARBER SHOP
187 Dundas St. W.
Toronto Ont. Canada
◀開張日期訂於本月卅日▶

本號特聘名師 男女理髮專家 剪髮洗頭吹波 經驗的確豐富 頭髮吹過包服 工作包君滿意 正式祖國師傅 精工電男女髮

地址在丹打街圍海飯店對面即香江飯店過六間


特別劇令射出，僑胞請來勿失機，……[illegible]


環球公司 WAN KEW CO.
（多朗多）（加拿大）
82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.
環球驗藥茶金針芽廣萱菜瓜時四
告白位
司理 林善彰 林瑞陂 啓

加拿大 多朗多 中國國貨公司
China Trading Company
145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8706

欲買最靚罐頭冬菇 請來幫襯保証滿意
六頭白零五安士罐裝冬菇每罐 十九元貳毛五
六頭白零九安士切片冬菇 十八元五毛三
廿四頭廿安士罐裝冬菇 十五元四毛
廿四頭廿安士切片冬菇 十四元九毛六
廿四頭十安士切片冬菇 七元四毛三
代理 C.P.R.（事票匯兌）C.P.A.
飛機票往港單程六百五十九元
雙程壹千貳百零六元
茲爲利便顧客起見票價可以按月完期最久爲二年或壹年均隨尊便手續簡單如蒙惠顧請隨時賜教
中國國貨公司 正司理 李民輔 副司理 林華慶 謹啓

加拿大 環球公司 滿地可
VAN KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 BELAIR 6635
△本店由祖國辦到 京菓海味 油糖茶米 藥材補品 名貴古玩 絲髮碗餚 日常用品 應有盡有 僑胞光顧 極表歡迎
滿地可埠環球公司 朱潤儒 方榮貴 方逵慶 啓

加拿大 廣東飯店 多朗多
CANTON CHOP SUEY HOUSE
174 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-6394
廣東飯店 從新裝置 冷氣設備 特聘名廚 日夜開市 大筵小酌 招待備至 定令滿意

聯興電製斗公司
179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA-3-2254
修理衣舘各種機器及電風扇 兼有八百、九百、一千火力 電熨斗新風扇 猛力電水偈賣
外埠C.O.D.寄貨賞客戶 並接車行李
司理 周北鎰 啓

體道實業有限公司
RIDOUT
華區分行李市弼街八十九號
分行司理林舉貞
Largest Realtors In Canada
Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4 5761
林舉貞電話 EM. 8--9109 住家 WA-2-6901

◎好音。請留意
一、最新豪宅，老牌子乾濕洗衣舘，角頭地位，每週期生意四百捨元，電主急想退休，生意易做，壹次過賣三千五百元，收現款八千元，餘期易供，樓上有三間房，合寄居雙餐，價錢相宜，勿失良機。
二、近華埠獨立磚屋旅舍，十四房間，另有廚房及花園，每月入息三百元左右，另有空房可自用，十二房齋私，全部價三千元，收現款壹萬元，餘期易供，一月爽眼。
三、新華區角頭餐館一間，另兼柏文二伙，入息豐富，全價貳萬五千元，收現款八千，餘期易供，有一舖位，即日可交易，作爲買者自用。
★本行常有大小生意，擬合試者。
◎現有頂柏文出賣
加拿大華僑置業生意房屋首推體道

雲哥華埠 電話 PA. 5011
天生堂 Hing Sang Hong
362 POWELL ST. EAST Vancouver, B. C. Canada
△五蛇風濕藥料壹元一料，式元郵費一元，風一濕骨痛膏，藥醫紙，每打一元，受一貼風濕除，安然好，經驗奉寄。
△開筋藥，前名一料，△乙同人金剛丸，△補精機一料，△消痔丸一料，△南蕉丸一料，△追風丸一料，△補腎膏一料，△驅黴散，△懲情[illegible]
△增肯人參全副廿元五毫，△內補人參全副十元五毫，△育血丸一打九元，△花卯丸一料五元，△補腦丸一打十元，△寶全膏一盒貳元，△[illegible]
△開症藥 △包飛蟻 分文不受
（治療發育機）每個拾伍元 C.O.D.不受或私寄
天有不測之風雲，人有旦夕之疾病，凡最緊要之病，就如腎虧，精寒，陽痿，[illegible]
（陽痿救星丸）一料十元五毫
（主治陽痿不舉，舉而不堅，堅而不耐）[illegible]

加拿大 光源 都朗度
(金)(猪)(臘)(臘)
SIU YUEN
70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4837
本公司 精製 金錢 四時 祖國 海味 絲苗 精製 臘[illegible]
光源啓
[illegible]

[illegible] ST. EAST TORONTO ONT.

## 台山拾零

### 台山·恩平·陽江三縣交界處開採水晶礦

（香港訊）台山消息：台山、陽江、恩平三縣交界處的紫羅山，最近發現了大量的水晶礦，經有關機構化驗測定，這些水晶礦有很大部份是適合標準的。據三縣農民很多的社開採，曾給收購機關。恩平馬鞍鄉農民合營紫羅山西麓遠特山一帶挖掘，曾掘出一塊大水晶達九十餘斤。（駒棠）

### 台山海陽鄉四天內解除旱患

（香港訊）台山消息：台山縣海陽鄉今年晚造稻田受旱，該鄉的五個農業社互助抗旱，每天出動一百二十架水車，四天就解除了旱患，挽救了一千二百多畝晚稻。

海陽鄉僑戶約佔全鄉戶數的三分之一，達一百九十戶，過去該鄉常常鬧旱，一九五二年開始，該鄉逐年興修水利，三年來挖了許多十字形排灌溝，圍繞全鄉，並於去年冬天裝了抽水機和建築了水閘，因此，今年早造雖有旱情，抽水機隨即起來抗旱，引水灌田，水就迅速流入田內，使早造旱田解除旱患，獲得豐收，而缺糧的第二農業社預計早造可增產一千三百五十二担的，竟超額達一千五百十八担，由缺糧社變成餘糧社，這次晚造稻田受旱，由於四天內，把旱情迅速克復了。（思）

### 台山敦樂糖廠建成 雪廠在緊張施工中

（台山訊）台山縣今年新建的敦樂糖廠，汶村鄉合工商業合辦的台山冰廠（在台城）的廠房，現在已經修建完成，敦樂糖廠的機器已經安裝好，其餘兩廠的機器安裝工程正在加緊進行，估計十月底即可完成。

### 香州蠔豉今年豐收 （通）

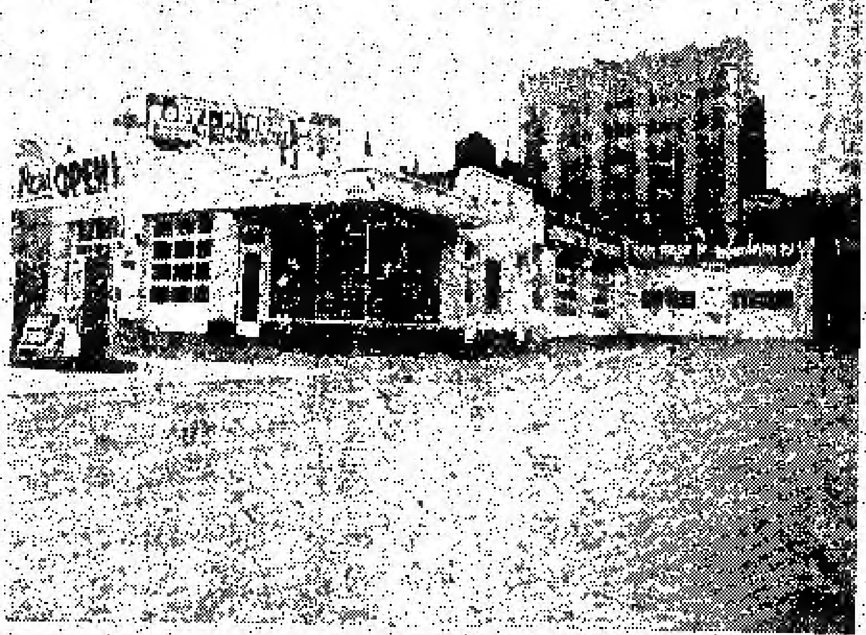
全國著名的蠔油出產地香州蠔場，今年的蠔豉獲得豐收。九月下旬，香州蠔業社即開始採蠔，預計可開採的蠔田有二百七十七畝，平均每天採蠔八千多斤，經過加工製成蠔豉一千七百八十斤和蠔油六百八十斤，採蠔二十天計算，共純收入四萬二千八百七十七元。（寶）

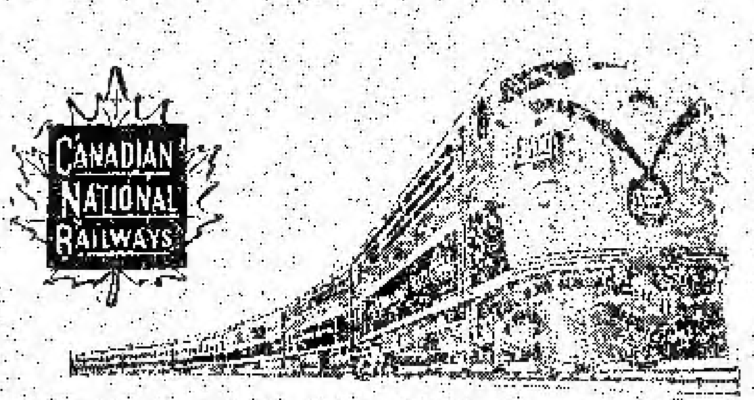

馬楠三經紀
Ken Wiles Ltd Realtor
153 St. Clair W. Toronto
Office WA1-1191
Res. LE1-5545
本人代理樓屋大小生意買賣經紀忠誠服務僑胞光顧特別歡迎

承接坭水工作廣告
本人專做坭水工作，凡打沙灰，修整爐灶，煙通，修整屋頂，水渠及石磡等工作，親友委託，極表歡迎
ED. DILLON 244 McCAUL ST. 電話 WA-2-9782

接車行李
本人常駐天梨園專接車行李，倘有僑胞要男或過埠宜車行李者，由電話或可親到天梨園詢問便知。黃灼啓
時間：正午十二點至夜間一點
113A Chestnut St. EM3-2717

醫學博士 羅景耀
109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 8 5538
醫務所 設在旦打街西頭百零九號
診症時間 下午貳時至八時 禮拜六 禮拜日 下午貳時至六時


Edward Motor Service
132 Chestnut Street Toronto Ont.
Telephone: EM6-6192 EM6-5324
悅華企業有限公司
總理廖崇憲 副總理林進寧 助理何連丁
近年來因加國公路交通之便利，我華僑購買自由車者，紛紛皆是，為旅行方便之用，甚較日來本公司為利便僑胞起見，除經營旅館洗車停車場而外，涉營修理自由車廠在旅館側邊，地位極其適中，經營數年，屢蒙遠近僑胞光顧，所以生意進步之速，有如日之東升，茲為生意需求，將工廠各部擴充，添聘技術人員，務祈修理工作快捷妥當，同時本公司為答謝僑胞光顧雅意，工廠各部價目減價六十天，凡我僑胞如有車修理或「全車油色」，價目格外相宜。



回國及返加船票
華僑回國，或辦貨，請用請晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或請晏亞代理，加拿大國家鐵路啓
華人總代理麥錫舟
E. C. Mark
12A Hagerman St. Toronto
電話 EM-3-9655 WA-2-6309

香港 麥廣記 參茸行
Mak Kwong Kee
世業二百餘年 宗旨專賣正貨
本行選辦 人參 鹿茸 ...
加拿大總代理 振玉公司 CHIN YOKE CO.
49 BONHAM STRAND W. HONGKONG
香港南北行街四十九號 電報七七九六

生活飯店新張廣告
本飯店創設在都城唐人街七十二號，創辦者不惜重資裝飾輝煌，地方雅潔，務求現代化，特由廣州聘請上等廚師，向僑界服務，所製餅餌美味適口，希望僑界惠顧，大議小酌，經濟時菜，隨時歡迎
本飯店主人啓
EM2-0298

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
4 ALBERT ST. EM4-2846
律師 NORMAN ENDICOTT
專章少文即辦大小案件及買賣合約等件常備中文傳譯人員
地址在亞畢街四號

醫學博士 盤國恩
DR. F. H. PON
192A DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO
時間
△星期一至星期五 上午十時至十二時 下午二時至伍時半
△星期六 上午十時至下午壹時
△星期日 下午二時至五時
如有特別事故預約
醫所在丹打街西門牌壹百九十二號A
△電話 醫所 EM6-4595 寓所 LE6-9275

加拿大 遠東商業有限公司
自製〔金龍註冊商標〕出品
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada.
總局設溫莎埠

遠東商業公司 (味)精廠(遷)鋪啓事
李鎮如啓事
啓者：鎮近來時多過埠，在店工作時間甚少，凡親友來函取貨，可直寫本公司或司理部收，倘非與弟個人來往之函件，不可按弟之名，以免阻誤時間，致有負顧客之厚意，因此奉告，並候
諸君康健
弟李鎮如謹啓
遠東商業有限公司 總經理李鎮如 化學師李國楷 謹啓
金龍註冊商標出品

加拿大 怡安大藥房 [illegible]
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN
★本藥房運辦國國正地道藥材，各樣中西成藥，膏丹丸散，化妝品，唱機唱片，日常用品，應有盡有，希僑胞之惠顧。
●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元五
●傷風寮肺止咳露 每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸 每樽銀七毫
●比市利公司萬應藥膏 △每樽壹元—叁元。
●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元
●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元
●皮膚濕毒藥水 每樽壹元四五毫
△新—辦—到△
▲最新各種名伶唱片
▲今古書籍武俠小說
△代理雜誌畫報：香港家庭生活，東風，南西，週海，影風，長城，國際，電影，星島周報，亞洲，銀燈，新藝，娛樂，紐約生活，中興週報。

駱盛和藥房
TOM LOCK DRUGS
136 Dundas St. W. Toronto
EM-6-3122
Photo Finishing By Charles Abel
★本藥房[illegible]影用具，代沖曬放大，各種事務，一月完成，文化娛日用品，代理紐約[illegible]心哦。
本號能代僑胞配製各種藥單，外埠僑胞來信來單配藥，快捷妥當，交郵付奉無誤，如蒙光顧，無任歡迎

# 太陽報記者在北京參觀審判離婚案件

（北京專電）太陽報記者最近由黨網實際負責做的昨日報告，被批北京之最高級法庭參觀，剛於是日開審離婚案，此次係丈夫要求與結婚十年之妻子離婚，理由爲妻子思想落後，不能跟上時代，但經雙方陳述之意見之後，此位女法官根據陪審員之報告判定不准離婚，且不能再向大理院上訴，同時並勸告雙方，如何能夠令到家庭愉快幸福。

事後，該法官對費氏謂，本年解放後初期，離婚案件很多，且很易，但是現在已經走上憲法的途徑，離婚案件，已不易得批，必須經法庭之審判及具有具體的離婚條件，始能准夫婦離婚。

# 粵鮮蝦羣魚遠銷到美洲

（香港訊）廣州消息：擁有南海豐富水產資源的廣東省出產的海產品，已遠銷到非洲各地和歐洲、美洲等地，出口數和銷售額逐步擴大。目前廣東海產品出口部門已經和國外七十多家商號建立了直接的業務關係。海產品出口的種類共二十種，其中有各種鹹魚，香顏色鮮紅，無外亮，味道鮮美的蝦米，在各國外市場上，公認是名貴的海味；尤其魚、其他如螺、鮮蝦、鹹魚等海產品都受各地的歡迎。去年廣東省海產品的出口量比一九五一年增加了兩倍半，預計今年又將比去年增加三分之一左右。

廣東省海產品豐富，品種繁多，出口潛力很大。目前全年產品出口的數量還不到總產量的百分之五。中國食品出口公司廣州分公司、廣東省水產局等有關部門，準備明年興辦魚粉廠，大量出口海外各地需要的魚粉，並且設法提高出口海產品的質量，以便今後出口更多更好的海產品。


**正金錢龜**

JIN L. SOO HOO
P. O. BOX 824
Fernandina Beach, Fla.
U. S. A.

本公司常備金錢龜，以COD或現款交易，均由寄便車費，客自理。
▲頂大每只叁元
▲六寸半至七寸，每只式元七毫
▲六寸每只式元伍仙
▲五寸每只壹元
司徒公司啓

**富隆雜貨芽菜公司**

加拿大 滿地可
FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
78--80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6409 MONTREAL 1, QUEBEC TEL. HA. 9961

合時貨品 源源辦到 罐頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 以應顧客 衣館餐館 用具齊備 特聘顧問 名師主理 芽菜業務
▲代理▼ 古巴公司 各埠公司 餐館用具

**永生燒臘公司**

加拿大 多朗多
WING SANG CO.
144 DUNDAS ST. W.
Toronto Ont. Tel. EM3-9838

專賣芽菜

**餐館出賣**

質靚餐館出賣 如意請來面議
Star Cafe Trenton Ont

**GEORGE CHOW**

◁總代理▷

R. F. Heal Insurance Agency

本保險代理公司特聘周天祿先生爲本公司總代理，向華友導買保險手續，凡屬保險事情，可隨時向周天祿先生磋商，便可知詳細一切。

R. F. Heal Insurance Agency
EM.3-3456 112 YongeSt.

**新西湖飯店**

加拿大 多朗多
133 DUNDAS STREET W.
Phone EM-8-7553
TORONTO ONT.

本店新張 趣時西化 裝修華麗 地方雅潔 各色餅食 飽餃點心 雲吞絲麵 大宴小酌 隨時應命 美味適口 烹調精良 僑胞光顧 特別歡迎

M. Y. Hong 150 Quebec St.
Prince George B. C. CAN.

保用買用不要錢寄

內服清血丸，此丸專治男女內外痔根，除大腸內痔，明礬痛，除各種痔瘡，痛苦，痔瘡、經年，試服一劑，即見效，本藥廠保證，不傷身，法療……［illegible］

▲郵費三毫五仙
▲文用專醫內外痔瘡料
▲來函問症，分文不受

**由十一月十五起至十二月十五止**
**買一樽送一樽**

**WESTERN HEATING & VENTILATING Co. Ltd.**

2324 Danforth Toronto.
OX-8-1197 OX-8-1198 關洽住家 UN-1-1664
Domestic, Commercial & Industrial Specialists

天然煤氣爲最利便經濟之燃料，本公司是天然煤氣專家，爲家庭商業工廠服務，如華友欲改置新置水甑煖氣爐換氣機等，今爲利便華友起見，特聘關洽爲華人經理，如有委托，請與關君接洽，他誠意爲君設計。

名廠貨品 充期現款 一律歡迎

**廣興有限公司**

加拿大 多朗多
KWONG HING CHINESE FOODS LTD.
64½ ELM ST. PHONE EM. 6-2307
TORONTO ONTARIO CANADA

本公司精製食品：雪白芽菜、生鮮豆腐、大小光腸，備貨歡迎。
▲罐頭食品▼
冬菇廿安士十四罐每箱三十二元七毫五
冬菇十安士十四罐每箱一十元七毫九
芽菜廿安士廿四罐每箱八元五毫
瓜菜廿安士廿四罐每箱三元五毫
豆豉二十安士每箱廿四罐六元
酸菜二十安士每箱廿四罐九元六毫
蠔油冬瓜廿四罐每箱一十二元
新鮮美國出產筷子商標
頂靚白米每包一百磅十一元七毫五仙
美國紐約著名泰山大陳精十磅庄每罐一十九元

總理 吳道一
司理 鄭傳富

**照相**

劉璧
204½ Wellesley St. E.
TORONTO.
電話 WA-1-7756

**新世界旅館**

加拿大 多朗多
HOTEL NEW WORLD
Phone EM-8-9054 67 Albert St. Toronto, Ont.

本館復張營業 全樓佈置一新 請僑胞惠臨 主人厚禮相待
總經理 周若川 啓

**合心飯店**

加拿大 多朗多
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM3-7994

本店餐廳從新裝修，趣時西化，悅目非常，對於烹調，尤爲精良，大宴小酌，取價從廉，諸君惠顧，萬分歡迎。
合心飯店主人啓

**新共和**

加拿大 滿地可
SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6-3113

本號專辦唐山雜貨、道地藥材、貴男丸散、參茸西瓜、豬燒金錢、臘味等貨，如承光顧，無任歡迎。

**IMPERIAL BANK OF CANADA**
110 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259
華區帝國銀行

◎設備安全貯蓄箱 以應華顧客租用

你的貴重物品安全，免被火燒或盜竊否？本行最近設置許多新安全箱，預備你用，租金每日不足……

L. J. WALKER
Manager
司理華嘉氏

本行經理曾在香港服務，熟悉華人習慣，價格最廉，請到本行商量關於匯款往香港或別處的任何問題，所有顧客，當予以迅速及特別注意。

羅市林
加拿大最好之香煙

**勝樂兄弟藥房**

SINGER BROS. DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria
Toronto, Ontario Canada

▲大補丸 有轉弱爲强返老還童之功
本藥房精心研究製之培元大補丸西名(INVIGORATORS)敢謂有轉老還童之功，體弱者服之面容壯，肌肉之困衰效如神，壯者服之尤奏奇效，患精神衰弱者服之尤奏奇效。每樽價銀二元半 三樽六元半

▲治淋聖藥
本藥房代理(……)專治新舊淋症……每樽價式元

▲患痔症者注意
……內外均能收效……

▲失眠與不安寧者注意
本藥房之(寧神丸)西名(NERVE-RESTERS)……每樽價銀二元

專治膀胱與及腎病……

（注意）本品逢早九時開市，下午七時停市，每禮拜日全行休息。

本藥房主人啓

正月二十九日，因係天王洪秀全生日，太平軍熱烈慶祝，並輪番演戲，笙簫歌舞不停，清營可以望見。
二月七日，賽尚阿自陽朔進向永安督攻。
二月十八日太平軍要圍未成。
二月十九日太平軍再圖突圍。
於是這一年便從此暫作結束，數月來無大戰事。
一八五二年二月四日，即太平天國壬子二年正月初一日內中，即清咸豐元年十二月十五日，太平新曆爲南王馮雲山在桂平所創，而實行於此時。
洪大全供：……編有曆書，是楊秀清造的，不用閏法，我甚不以爲然。……二月十六日，是我們的曆書二月初一的日子，發令逃走，……而向榮奏亦有：昨於二月二十八日，余氏獲得逆書一本，居然妄

## 太平天國前後 廣西的反清運動 (九)(二)

謝興堯著

改正朔，實屬滔大惡極。

皆足證明，洪楊在永安建國，除一切軍政體制外，其與社會關係最大者，第一爲分別男行、女行，禁令爲嚴，雖夫婦母子，亦不能同居。天王嚴令嚴肅，遣書師首，秀全自謂永安州，清方曰將軍，十分難懂，天王有見及此，決意修整紀律，然後兩率太平軍進攻州郡，擴充其太平天國版圖，於是乃有男行女行之禁。（註洪秀全傳）

此事雖使大衆感覺不便，但在行軍攻奪上，確甚有裨益，以免將兵們眷戀家室，不肯向前。同時並指示到了天堂後（指南京）大家都可團圓享福。其次即改太平新曆，除去一切淫信，下列禮拜日，因與滿清曆日期不同，頗惹陰紀，行之既久，亦習慣矣。今日所見太平天國曆書，最早爲壬子二年本，其次爲辛酉十一年本，故難知其行於最早年，但未見全部曆書及始行時天王詔旨也。

投向人叢中而沒。台主周杰，於其武功，亦有景仰，忙呼其止步，官納有事與談，惟彼以技不如人，羞愧交熾，故於周杰招呼，頭也不回，拔足疾行，如飛而去，周杰呼之不應，亦任之去，但以何人接演傳勝，故喜氣洋溢，更含笑殺步台前，指台下四衆曰：如同道中還有好手，敢請上台賜教，倘蒙有一會本事，若台願試藝者，不棄，功夫小大者，切勿輕舉嘗試，若徒強勉之上，恐無父子，不招不及，便有傷及性命之虞也。說時驕傲自豪，語落自滿，此時台上自視無聞之手觸，於頃間交手，全然入其，對於周杰之拳藝，退步，閒手崇氣，然於吳秀棠之拳，認爲亦是不弱，祗叫倩其轉捩不豐，於是使之然那間，一招之失，縱使英名亦化爲烏有，因此方擬躍躍欲試，但已瞥見一條白影，竄到台上，身形輕快，如小鳥移枝，其人穿着一身白色綢衣褲，腰橫繡花緞帶，有底虎抓快靴，面目白皙清秀，雙眼細如濃曲，公子，紛自如朝晨，光芒閃閃，誰知其人亦有來歷，殊非等閒之輩，殊見其人

## 技擊小說 螳螂聖手王朗正傳 (一)(五)(八)

大迦 著

向台主召呼，自言願與一比強弱，擂台主人周杰亦因接見來人，但其爲「青年伙子也，但其竟有登台角技膽量，因知其必有所恃，乃鑑敢此一瞬，遂詢來人姓名？此白衣少年即朗聲答曰：「在下姓孫名勇，從山東慕名來此，茲來是『欲領教台主腳法，倘蒙不吝所傳，甚屬萬幸，平生絕學，俾我採某從中研究，則獲益匪淺矣。」周杰以來人溫文知禮，含笑說聲「好」便隨勢佈式，邀孫勇準備，孫勇以山中亦道聲「請」字，拔步縱身使式「猛虎出林」向周杰猛撲，所爲攻勢，雙拳力貫拳，同時腿出，疾取敵人胸膛「期門穴」，此處是在兩乳之下，一經打上，便足喪命，爲拳藝中之重要煞手，但周杰以來人一發式，便闖洪門取敵，便知其經驗未豐，（註敵動手，從正面攻敵，謂之闖洪門，凡用此勢，雖明藝有方功夫造詣深淺，判定敵人當弱於我，始可從正面取敵，若無制勝把握，則須從側面取敵，是謂之走偏門，然此偏門富於經驗武師經常所採法式，殆利其避直就輕，易於制勝也。）

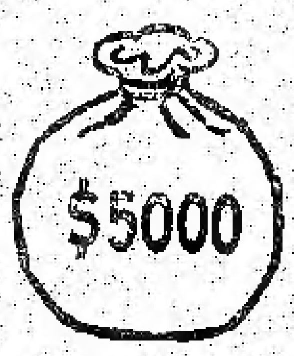

加拿大 利安公司 都朗度
Lee On Co.
173 Dundas St. W.
Toronto Ont. Tel. EM4-7072
專營 中西什貨 金猪臘味 油糖茶米 四時瓜菜 各款唱片 膏丹丸散
利安公司啓

黃衛青辦事處
W. C. WONG
ROOM 1405 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
寫字樓 EM.3-4566
住宅 ST.8-6289
辦理 各種保險・買賣樓宇・代客報關・……

醫學博士 李均宜
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM.89592
EM-3-2713 住家 RU.1-0079
△醫務所設在旦打街西一百九十六號
△診症時間 每日下午貳時至六時 禮拜六日上午拾時至下午壹時 禮拜日兩點半至叁點半
△如有急症 △隨時應命

香江飯店新張廣告
Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT. EM 8-3361
本店唐餐館 開張在旦打 裝修時代化 華麗兼奇雅 菜色第一家 招呼安當也 日夜不停假 外賣由電話 男女僑胞呀 請來稱襯吓

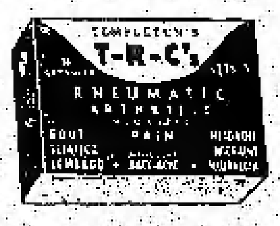
GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.,
66 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 8345
凡兒童年在一歲以下者分期投保一千元 滿廿一歲時卽得五千元保險 本小利大爲父母者千萬注意
成年人燕梳保險 和宜本公司賠償迅速 投保手續簡便穩妥 近爲僑胞托辦無不歡迎
華人總經理廖欽鍊

結果 本利對


童年時期　廿壹歲以後時期

都朗度 生源昌公司 都朗度
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT., CAN.
本公司專營 行香沽酒 理呂宋烟 烟仔烟絲 餐館用具 各客光顧 本埠由電話通知 貨立時送到
生源昌 鄒邦啓

加拿大 均興藥房 都朗度
GOON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.
補腎壯陽固本丸 補氣壯陽種子丸 順氣化痰止咳丸 祛風散熱發斑丸 李姿滲濕止癢水 消腫止痛跌打丸 刀傷止血跌打粉 兩滲跌打藥酒 各項上等藥材
中醫 吳伯根

旅加華僑曾試用添比頓氏之止痛風濕丸屢收奇效 本公司之丸專治各種風濕及骨痛腰痛症 藥到回春 凡患風濕痛者請宜即試用 免受痛苦 華友光顧 經各西藥材店均有發售


◎價目 大盒五元 小盒七毛九仙 中盒一元五毫
TEMPLETONS LTD.
56 COLBORNE ST.
TORONTO ONTARIO

都朗度 利求公司 加拿大
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030
省港澳陳太吉老酒庄又來平 二百餘年歷史 註册龍鳳商標
藥味濃酒力猛 的當貨靚價平
鷄脚南棗酒 跌打還魂酒 驅風牛楓荷酒 虎骨木瓜酒 養生至補酒 驅風三蛇酒 歸圓杞菊酒 醇舊太吉酒
歷蒙僑胞留意光顧，不勝感謝，茲暫停滙寄，請各埠僑胞門市來仍嚴紋爲華僑服務，如有來單取貨者，請一枝捷發當，價錢相宜，保證滿意。
司理 林伯峯財 啓

加拿大 萬國貿易有限公司 都朗度
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-9919 EM.-8 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
僑胞迎接妻子來加之好消息
最近柯京移民部經國會通過，准全加中華會館請求，允許在加拿大入籍之華人，可依法迎接其在祖國之未婚妻來加結婚，喜訊傳來，全僑歡忻，本旅行社甚願利各僑胞迎接其未婚妻來加起見，所有關於來加各種手續，經已加倍辦理周到，本社當樂予指導，至其妻子來加，將任何飛機公司飛機，或乘國輪船，及僑胞歸國，有欲順道到合衆國觀光者，均樂爲幫忙，又僑胞將機，有欲購款充裕期者，亦可隨時諮商，總之僑胞有欲往何旅行，本社均樂爲服務，仰各垂顧爲荷
萬國旅行社林善堂啓
●代理全世界各航空機票
●代理美國總統輪船公司船票
●代理郵政滙兌工人市胆
◎常有鮮靚春捲皮、雲吞皮發售
正總理林善堂
副總理黃道循
司理 林華令 黃昂璣 啓

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
83 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN-6 9262 UN-6 3113
接理 旅行手續 樓業買賣 移民入籍 大小事件 如蒙委託 竭誠服務 代理美國總統船位 辦公時間 下午貳時至八時

滿地可 黃能謙旅行社 加拿大
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
70 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.
加拿大太平洋航空公司 代理 橫貫加拿大航空公司 (飛機客票)
美國總統輪船 詩昆亞火車 (客票) 服務週到
承接辦理入籍事務 民大小民利保事 業件如蒙委託 商函查詢均所 竭誠辦理快捷 歡迎 電話 PL.6400

僑興公司
QUE HING CO.
127 DUNDAS ST. PHONE EM.4-6680
TORONTO 2, ONT., CANADA
注意 遷新地址
僑興公司啓

# 晨鐘

## 說古談今

## 洪熙官血戰羅浮山 (四九)

技擊小說　我是山人著

自到寺會台之後，時日雖短，但與洪文定同學劍術，一對璧人，深情款款，兩顆欣欣，兩情若水，不禁怦然心動，更兼閱至彭蓮人雖命化龍「一个小林鵬子」，年少英俊，体格健碩，器宇軒昂，來鐘相親，芳心早已傾注矣，但以處於師傅子弟之嫌，不敢越矩，然而芳心早已遠通鐘谷，六神無主矣，一夜，正是魚更三更，夜深人靜之際，洪熙官早已熟睡多矣，而關小燕則小燕一雙姊妹花，尚在繡花閨裡會之中，喁喁細語，關小燕曰：小紅妹，我等來此已多日矣，寺內路徑，亦已熟悉，思量極師傅在著龍殿中，已實習秘本，今殘張姊妹團圓也，今晚夜，實在風高，正好動手，關小鸞曰：姊姊之言雖是，但不知是何緣故，妹妹總覺驚慌萬分，關小燕曰：妹妹何必如此，心中已恨得偷偷摸摸學控制血，誓必滅此朝食，動，非是我師所爲，手中不免又有些心怯耳，關小燕笑曰：假如之來，妹妹必是慕洪文定與柳青逢之生活，而爲關小燕之愛慕所惑引乎，關小鸞頰緋紅，伸玉手猛扯小燕之翅曰：听，我唔驚，姊姊又來取笑妹妹矣，妹妹想是人傑，然則姊姊必是想胡惠乾哥哥也，關小燕曰：妹妹，汝不可亂道，余血噴人，倘日爲師傅所知，余等皆命喪矣，我等今宵來此，必須完成任務，否則將難報師門之恩，妹妹，現洪熙官已降熟，其白龍寶劍，乃掛床頭者，其房中只得洪熙官一人，正好下手，關小燕曾看此，即從中取出迷魂香曰，倘此香插入紙窗之內，洪熙官聞此香必昏迷不醒，倘正好進入房中，拔出寶劍而出，必要時一刀兩段，結果其性命，剩下的阿采等容易收拾矣，妹妹你可執刀立於房外，以備不虞，關小鸞曰，姊姊此行，務需小心，不得不如此，但願姊姊盜得寶劍到手後，任務已完，就過洪熙官一命耳，關小燕笑曰，妹妹想救洪熙官耶，不過以此試妹妹而已，洪熙官師傅我殺仇人，但姊與妹亦有同感，

## 杜勒斯的「支票」及其他

—金鳳—

我們給外援不能像嫉嫉的祖父給孫子聖誕節的禮物一樣，給他歡喜的孫兒們一些支票，把剩自最大的一張支票給他最心愛的孫子，這是美國總統杜勒斯在記者招待會上關于美國給非律濱的援助不能使某個國家滿意的談話，這種　美國國務卿竟然缺乏起碼的禮貌　赤裸裸的對另一个國家的体面隨便踐踏，什麼？　這种侮辱的態度，不能不令人吃驚。

自然，稍有一點民族自尊心的人都難以容忍這種侮辱，菲律濱「馬尼拉紀事報」對這件事發表社論說：假如要給[illegible]

不能夠給予菲律濱援助，那末，我們的領導人物就必須弁棄請求援助，他們沒有權利偷偷的出去，用國會。杜勒斯的十分沒有必要的話來卿，菲律濱是美國所偏愛的孫子，容忍美國官員侵犯菲律濱的主權。

事情還不止這樣，美國對于菲律濱的所謂「援助」，并沒有使菲律濱得到絲毫好處，最近，菲律濱參議院曾經成立經濟計劃委員會主席，來審查這方面的問題，據伊研究一下美國和菲律濱在一九五〇年簽訂的經濟協定執行的情況，還伊已經向參議院提出了研究結果的報告，在報告中列舉事實證明、在到一九五六年一月卅一日為止的約一億美元「援助」中，約有八千五百萬美元（即百分之八十九點二）由于必須購買美國貨物而流回到美國去了，美國撥給菲律濱人員的佣金等費用就吃去了全部經費中的一千四百餘萬美元，創一個這八五點左右，那末，剩下然不到一〇的「援助」，不是對菲律濱的諷刺又是什麼呢？（完）

## 祖國的首都 越變越壯麗

### 八十里長的大馬路

—添高樓　修大廈—

從外地到北京的人，都驚訝於到北海大橋上看看北海和中南海的風光，今天，這座大橋已經有很大的變化，原來九公尺寬的橋面，已經加寬到三十四公尺，坡度也降低了，目前，工人正在進行橋樑裝飾工作，橋的兩頭也在鋪設瀝青混凝土馬路，過橋往東原北京大學所在地沙灘的S形路，也正在截彎取直，所有這些都是為了打通東起朝陽門，西到阜城門的一條大道，明年元旦，市民們就可以乘着北京第一輛無軌電車，在這條寬廣的大道上飛馳，以後，這條大道還要伸延往東到通縣，往西到石景山西的模式口，成爲一條八十九點七華里長的大馬路。

「老北京」都知道，北京城內南北道路比較暢通，東西城什剎海、皇宮、天壇與隔，交通極不便利，現在除打通從通縣到石景山的這个大道外，原有東單到西單的長安街也要延長，往西從西單出復興門，到西的關門，往東從東單出建國門，東西郊的大學路，此外，從崇文門—西直門—廣渠門等的幹線打通，這樣，就織成北京市四通八達的交通網。

在外來的人的印象中，北京是的是四合院，印象最深的是可以改變的，解放以來北京市已建造了一千四百多平方公尺的建築，其中九層以上及体型較大的建築就有一百多棟。（未完）

（續昨）

「你想聯合國有什麼辦法可以幫助你們嗎？」

他很率直地說：「喏，只要向他們解釋我的遭遇，他們就會知道怎樣去做的。」

「那麼進來吧！」我笑着說，「如果你們有胆量敢講，我當然要把它錄下來！」

當我的飛機在日內瓦着陸的時候，機場上一大隊聯邦國會記者與醫院的特務就近對我予以監視。

## 美國強迫勞動營透視

美國作家 肯尼特

我立即動身前往「大廈」，在那裏正舉行聯合國委員會的會議，按照委員會主席的吩咐，我首讀了我準備好的聲明，在聲明裏，我極其明確地指出美國的執法機關怎樣為私人的利益經營從強迫的勞工，如何歪曲了收容法，欺詐法，移民法以及僱工合約等等。

當委員會[illegible]我請求委員會讓我提出證明，從而來的揭開法院蔽據，他們指絕了，然而以往在作證的委員會人，每个人都可以提出兩个證人來，證明結果證明，這些證人來了，沒有一個人是在一九四六年以後到東歐去過的，不過，我在聯合國調查室的時候，由於我的要求要求，委員會允許接受我正在準備的若干補助材料。

所有的聽證都是遵循這行的，在這方面是為了防止這些聽訊被利用作為宣傳，實際上，所有攻擊東歐的人都發佈了大量的宣傳，而委員會竟然的官方新聞報導裏，大量地加以協助，但是當日下午委員會發佈新聞我對美國作證的新聞時，沒有提到我的準備，錄或證明中截錄片語隻字，委員會發佈的新聞只是平凡的一個通告，強調說明聽訊不再進行，我把我的證據抄本分發給在日內瓦的新聞人員，但是在會議結束的時候，當然遭了打擊。

自此以後，雖然美國當局向聯合國保証，在任何持新美國強迫勞動事件的調查上進行「合作」，可是聯邦調查局的特務卻在歐洲到處追踪我的足迹，為了要強迫我們團取消了我的護照。

當委員會最後出版了它的六百二十一頁的報告書時，我發現整個報告書，除了少數幾頁外，全部都是對東歐的攻擊，我所提出的對美國不利的一切証據都被抛棄了字紙簍。這種事實沒有感到奇怪，委員會的這部報告已經操縱委員會經濟社會委員會以後辯論，通過了使這个委員會變為反共的工具，我已經把受扣押的關於美國的強迫勞動的証述抄寄給了聯合國經社委員會。

現在需要誰事實來回答那位據道從事強迫勞動的人，他的信念究竟能不能[illegible]


▲參臣殯儀店

本店承辦中西殯儀 無論遠近皆可通知 衣冠種種皆可代支 如各別埠亦可還鄉 領柩安葬早已馳名

Thompson Funeral Parlor
132 Carlton Street
Toronto WA-2971

加拿大 滿地可 良棧公司

LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone UN.1-4981

△唐山海味 △油糖雜貨 △燒猪臘腸 △鮮明魚蝦 △四時瓜菜 △藥材丸散 △瓷器古玩 △批發零沽 △國界光顧 △一律歡迎

總代理 △芝城味素廠 湯粉

古市魚欄

F. T. JAMES CO. LTD.
7 SMALL ST.
TORONTO ONT.
PHONE EM4-0131

常有新鮮魚蝦蟹及各種海味發行零沽價格相宜遠近華友光顧特別歡迎 本主人啓

加拿大 多倫多 大同飯店

TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM 6-7066
TORONTO ONT.

新張廣告
飯店從新炒鑊 特聘七等廚師 專辦喜慶筵席 大宴小酌麵飯 隨時厚禮招待 星期六星期日 午今四點茶市 留臨者光顧 主人與歡迎

多倫多 永盛公司 煙草

WING SHANG CO.
68 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont Phone EM3-2714

本號專辦[illegible] 營業時間 由上午九時至下午六時

經理 麥國韜啓

艾世光醫務所

221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA-3 8262

本醫務所在 由央街坐道車西升 企李街第四站下車 診症時間 預約時間 電話 WA-3-8262

艾世光醫師

奇香 [製][精]

KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM-6-4041

本號常備 金猪燒臘 燒鴨叉燒 豆腐芽菜 四時瓜菜 油米雜貨 如蒙光顧 大小歡迎 奇香謹啓

加拿大 源興號

YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto Ont
電話 EM-6-6722

新到各江 什貨海味 唐山牛肉干 參茸玉桂 蛤蚧大補茶 禾花雀 [illegible] 源興號謹啓

女西醫 區煥珍 (婦產科專家)

677 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT. PHONE WA 1-5751

診症時間 每日下午二時至六時 禮拜日 預約

加拿大 星偉棧

SHING WAI JAN
317 Dundas St. W.
Phone EM3 8900 Toronto Ont
住家電話 EM.8-4160

本號專辦上西米[illegible] 代理 [illegible]

那華斯高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO

J. A. Yee

MANAGER CHINESE DEPARTMENT
QUEEN & SPADINA [illegible]

# 活躍在沙漠上的姑娘

## ——新疆石油管理局一支女子測量組野外生活散記

林 [illegible]

[illegible]……「張秀峯，你摸摸你的臉……」……張秀峯的臉一下子紅了，她低下頭悄悄的笑起來。

就在不久以前，女子測量組剛……[illegible]

[illegible]……「姑娘們，你們……」……[illegible]

野外的生活……[illegible]（待續）

詩丕張行車時刻

本公司經有新快車輛，每日來往加東及加西各埠……[illegible]

[illegible]

KENT LEE AGENT
164 DUNDAS St. W.
TORONTO ONT.

WILLIAM S. WONG
SUN SHANG CO.
179 Lagauchetiere St. W. Montreal

永興隆 麵廠
WING HING LUNG CO.
舖 UN1-5272 宅 UN1-4436
1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

精美 出品 馳名一家
鬆化春捲皮
[illegible]炸麵
爽滑雲吞皮
鮮明全蛋麵
便利 異常
貨真價實 久負盛譽 遠近馳名 快捷寄到

三利公司
SAM LEE CO.
102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 0662
[illegible]

[illegible]

黃雲友商店
WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT. 電話 EM-4 6080
[illegible]

好世界飯店
Hoe Sai Gay
69 ALBERT ST.
TORONTO EM.8-9817
承辦大筵 隨意小酌
本店主人啓

永泰昌公司
WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone UN1-4661
[illegible]

金龍酒家
承辦酒菜 各式飲食
[illegible]

國新商店
KWOK SUN TAILOR
181 Dundas St. w.
Toronto Ont. EM-8-1449
男女睡衣拖鞋
餐館企檯服裝
廚師衫褲頭帽
圍身帆布衣袋
織錦絨料布疋
本號聘有縫師一名

金綸
KAM LUN
TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
[illegible]